2002年1月



منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتصدة 联合国 粮食及 农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

植物检疫措施临时委员会

第四届会议

2002年3月11-15日,罗马

技术援助 (秘书处的报告)

暂定议程议题 4.3

- 1. 植检临委第三届会议注意到通过植检临委提供的植物保护方面的技术援助(见植检临委第三届会议报告第 56-59 段)。植检临委还注意到由粮农组织技术合作计划提供的技术援助得到了国际植保公约秘书处的协助(由国际植保公约秘书处预算资助工作人员时间)。它认识到专门用于粮农组织技术合作计划的秘书处工作人员时间是对植检临委技术援助计划的一种贡献,尽管它不是由植检临委直接管理或领导(见植检临委第三届会议报告附录 XVI 第 10 段第 1 款)。
- 2. 在有关技术援助的讨论中,植检临委第三届会议注意到(见植检临委第三届会议报告附录 XVI 第 6 段和第 7 段):
- "植检临委作为以下方面的一个论坛:
 - 认定技术援助需要;
 - 协调植检临委的全球和区域技术援助活动;
 - 促进双边技术援助。"

而且:

- "协调包括:
 - 通过收集和传播有关全球和区域技术援助形式的信息而增进了解
 - 认定和制定植物检疫能力评估机制

为了节约起见,本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会,如无绝对必要,望勿索取。

2 ICPM 02/6

- 安排资源以便于发展中国家成员参加会议。"
- 3. 植检临委还通过了植物检疫能力评价(植检能力评价)作为协助各国评估 其植检能力的一种机制。自植检临委第三届会议以来,各成员和秘书处努力进一 步开发植检能力评价,并安排其向粮农组织过渡。还为便于发展中国家成员参加 会议作出了努力,安排了两次区域技术磋商会,为发展中国家审查国际植检措施 标准草案以及拟定提交临时标准委员会的意见提供了机遇。
- 4. 战略规划和技术援助非正式工作组 2001 年 12 月在泰国曼谷举行会议,强调了在实施国际植保公约中技术援助的重要性。会议指出,除了涉及战略考虑方面以外,它并非处于开展技术援助工作的最佳位置。会议建议将有关技术援助的讨论转交与实施活动方面有关的专家。

粮农组织的技术合作计划

- 5. 秘书处向技术合作计划的受援国提供技术咨询服务。这些服务侧重于通过 认定并尽可能解决妨碍实施的问题而促进国际植检措施标准的实施。
- 6. 以下是国际植保公约秘书处与粮农组织区域办事处合作协调和准备的技术 合作计划的概况。
- 7. 在 2001/2002 年期间已完成或正在执行项目的国家: 苏丹、坦桑尼亚、印度、 突尼斯、委内瑞拉、加勒比地区共同体国家(14 个)、毛里塔尼亚、尼日利亚、 伯利兹、巴拿马、哥斯达黎加、东非国家(5 个)、斯里兰卡。
- 8. *已批准执行项目的国家*:塞舌尔、肯尼亚、爱沙尼亚、牙买加、安提瓜、 巴巴多斯、苏里南、厄立特里亚、阿塞拜疆、赞比亚。
- 9. *申请正在考虑或处于批准过程中的国家*:加蓬、毛里求斯、伊朗、古巴、太平洋各国、乌干达、阿尔及利亚、突尼斯。

粮食安全特别计划

- 10. 秘书处为筹备和执行区域粮食安全计划提供支持,确保植物检疫系统的适当方面在这些计划中得到考虑。
- 11. 在去年,为西非经济货币联盟、加勒比论坛、阿拉伯马格里布联盟等区域集团以及非洲统一组织的国家批准了需要秘书处提供技术服务的项目。秘书处参加了这些国家的项目编制考察组。

研讨会

12. 秘书处根据具体申请和需要提供了直接技术援助。以下是一些例子:

ICPM 02/6

• 在南非、纳米比亚和不丹的卫生及植物检疫措施与有害生物风险分析研讨会

- 为来自非洲区域的 12 个潜在植物检疫顾问举行的关于国际植检措施标准、 现代植检措施以及植检能力评价在发展中国家应用的两周研讨会
- 阿拉伯海湾理事会国家植物检疫立法现代化和协调统一研讨会。

植检能力评价的应用

- 13. 秘书处继续促进植检能力评价的改进及其在发展中国家的应用,已在苏丹、坦桑尼亚、肯尼亚和加勒比海地区的大约 11 个国家,包括圭亚那、苏里南、伯利兹、牙买加及特立尼达和多巴哥成功应用植检能力评价。
- 14. 植检能力评价是正在执行或将要通过粮农组织技术合作计划执行的大多数 国家植物检疫能力建设项目的一个关键成份。

其它植物保护技术援助

- 15. 秘书处希望能够概述正在由其它组织执行的植物保护方面的其它技术援助项目。由于未向秘书处提供信息,此点证明不可能。
- 16. 请植检临委:
 - 1. 就植检临委的技术援助计划,包括实施植检能力评价提出意见。
 - 2. 就粮农组织的技术援助计划提出意见。
 - 3. 提醒注意植检临委的其它有关技术援助。